

**Уоллес Эдгар**

# **Сержант сэр Питер**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 82-311.8  
ББК 84-4  
Э18

Э18      **Эдгар У.**  
Сержант сэр Питер / Уоллес Эдгар – М.: Книга по Требованию, 2025. –  
195 с.

**ISBN 978-5-519-78290-6**

**ISBN 978-5-519-78290-6**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2025

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2025

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



видя вас, я сожалью, что принял титул баронета от этого проклятаго правительства.“

— „Не будем говорить о политикѣ“, прервал его весело Питер: — „я собираюсь быть полицейским.“

Сэр Лесли нетерпѣливо посмотрѣл на не него:

— „Что за человѣкъ!“

— „Просто шалопай“ отвѣтил Питер: „Каким были, вѣроятно, и вы в молодости.“

Сэр Лесли нахмурился.

— „Есть ли у вас хоть сколько — нибудь уваженія ко мнѣ?..“

— „Ни капельки! вы сварливый дьявол и я люблю вас, но нисколько не уважаю. Вы для этого не достаточно безвредны. Ну, а как теперь: останусь я с носом или нѣтъ?..“

— „Если Вы относительно 500 фунтов, то нѣтъ. Мнѣ все равно, будете ли вы полицейским или почтальоном. Я увѣрен, вы найдете занятіе, которое будет оплачивать несчастный налогоплательщик“.

— „Великолѣпно!“ сказал Питер уходя.

Почти 8 лѣтъ спустя сержант — детектив Питер Данн вошел в контору помощника комиссара и обратился фамиллярно к нему. Трудно было служащим городской полиціи привыкнуть к панибратскому обращенію Питера. Многие рѣшили совершенно не привыкать. И если бы рѣшенія и отзывы суда не перевѣшивали выговоров возмущеннаго начальства, то он остался бы простым констеблем и то не надолго.

— „Простите, что беспокою Вас, но я на вѣрном слѣду. Кстати, этот случай в Брайдлингтонѣ разъясняется. Сегодня утром мы арестовали зятя

убитой женщины, и он чистосердечно раскаялся. До 3 - ей степени дѣло не дошло, увѣряю Вас, только немного увѣщанія, самого нѣжного свойства.“

Комиссар указал на кресло.

— „Садитесь, Питер, в чем дѣло?“

Питер нахмурился и покачал головой. Он был очень бѣлокур и моложав. Широкоплечій и длинноногій, он был из тѣх, которые поют, купаясь в ваннѣ, и ходят, как на пружинах. Он только что доставил в участок без посторонней помощи Уилфреда Ламб, извѣстнаго избивателя полицейских и мирных граждан и участковый врач работал всю ночь, как швея, накладывая на Уильфреда швы.

— „Мой дѣдушка умер. Бѣдный старик, почувствовал себя плохо и упал с лѣстницы. Замечательная смерть! Я думаю он оставил мнѣ около четверти милліона и титул баронета. Я мог бы молчать о четверти милліона, но титул баронета — хорошая вывѣска, и я не могу замалчивать этого. Сержант, сэр Питер — это слишком глупо и должно быть замѣнено. Да в концѣ концов, всѣ тѣ удивительныя знанія, которые я получил здѣсь, — совершенно ненужная ерунда.“

Комиссар кивнул головой:

— „Ваше главное очарованіе в нескромности. И все — таки, за одно качество я цѣню Вас: Вы блестящій полицейскій, и я не знаю, как нам удастся замѣнить Вас. Я буду говорить об этом с начальником и постараюсь что-нибудь придумать.“

Недѣлю спустя сержант — детектив, сэр Питер Дани вышел в резерв. Время от времени его вызывали в Скотленд Ярд для помощи в наиболѣе

запуганных случаях. Получаемаго вознагражденія хватало на лайсенс для его двадцати - сильнаго Рольс — Ройса и еще оставалось кое — что на сигареты.

—:o:—

Питер знал доктора Лэль Син. Он однажды преслѣдовал его за полученіе денег путем обмана, но привлечь к суду не удалось за отствіем улики. Доктор был маленькій круглолицый индус с лондонским образованіем и полным отсутствіем практики. Он был хорошим хирургом, одним из лучших, прошедших через госпиталь святого Джилля, но ему мѣшал его цвѣтъ, а одноплеменники избѣгали его из — за остраго языка и неукротимой слабости требовать деньги вперед. Он жил в квартирѣ около Гоуэр Стрит, а его кабинет находился в трущобах около Эджуэр — стрит. Без сомнѣнія, он мог имѣть достаточный доход при помощи извѣстной недозволенной практики, но он был выше этого. Возможно, что он стал пользоваться своим даром ясновидѣнья, для того чтобы избавить себя от нужды. Сначала он практиковал у себя, снявъ для сеансов гостинную, а потом в квартирѣ на Бэйсуотер. Деньги начали поступать в достаточном количествѣ и скоро он был уже в состояніи снять и меблировать апартамент около Вест — Борн Гров.

Сюда приходили дамы из общества и дамы не из общества и представители молодого поколѣнія, которым рассказывали, как необычайно великолѣпен этот пророк. Доктор Лэл смотрѣлъ через кристалл и видѣлъ высоких красивых джентельменов, которые любили его кліентов и маленьких черных

женщин, которые старались лишить их мужей. И он предсказывал недовольным замужним дамам вторичное замужество, двух дѣтей, мальчика и дѣвочку, и длинное путешествіе в недалеком будущем, которое принесет большую прибыль.

Однажды к доктору Лэл пришел высокій красивый джентельмен и услышал от пророка, что он получит в наслѣдство титул и большую сумму денег.

— „Чорт возьми! как Вы это узнали“, воскликнул удивленный Питер.

— „Распознал извѣстнаго полицейскаго чиновника и знал частные обстоятельства, — объяснил доктор, показывая в улыбку свои бѣлые зубы. Это была шуточная пародія стиля его менѣе образованных соотечественников. Далѣе он перешел на хорошій англійскій язык.

— „Я не беру платы за свой труд, сержант,“ — сказал Лэл и указал своей полной рукой на боковой столик, стоящій около двери. На нем был большой ящик из бенаресской бронзы, над которым было маленькое печатное объявление:

— „Доктор Лэл не берет платы за свои сеансы. Деньги опущенные в этот ящик будут употреблены на дѣла благотворительности или на тѣ цѣли, каковыя он найдет нужным.

Возбужденное потом судебное преслѣдованіе не было дѣлом Питера, который выполнил свою часть работы блестяще. И вообще он считался высшим авторитетом Скотлен — Ярда по части человѣческих слабостей и главным рычагом Оперативнаго Отдѣла (М. О, как они называли сокращенно).“

Ему очень нравился маленькій доктор и он

был рад прекращенію дѣла.

Послѣ этого случая он опять посѣтил индуса.

— „Я не хочу возвращаться в Индію, рассказы-вал Лэл, у меня там сотни отвратительных родственников, и сказать вам правду, я не „персона грата“ для правящей партіи Индіи. Я был бы бойкотирован и выставлен шарлатаном. Здѣсь же масса возможностей для человѣка с головой, даже и с темной кожей“.

— „Что же Вы будете теперь дѣлать?“, спросил Питер.

Коричневые глаза доктора странно заблестѣли он с хитрым видом поднес к носу свой бронзовый палец.

— „У меня есть дѣйствительно головокружительная идея. Здѣсь требуется помощь капитала но зато какіе возможности, если мой план будет выполнен удовлетворительно. Мое умѣнье, мои знанія, мое поэтическое воображеніе!“

— „Вы хотите быть писателем“, - спросил заинтересованный Питер, но маленькій доктор не раскрыл ему своих планов.

— „Деньги можно сдѣлать очень скоро“, - сказал он серьезно: „я буду играть на тѣх чувствах, которые наиболѣе могущественны в груди человѣка и я смогу дѣлать это лучше, чѣм кто-либо другой. Еще мальчиком я бывал в обществѣ факиров. Там было много интриганства и нѣкоторые их дѣйствія прямо бессмысленны. Но, с другой стороны, навозѣ их, так называемых знаній, иногда попадаются истинныя жемчужины. Ну я совсѣм запутал вас, мистер.“

Дѣло ясновидѣнія заглохло послѣ этого, и хотя экономный доктор продал обстановку и сдал

квартиру, Питер подозревал, что он вовсе не впал в бѣдность. Скоро послѣ этого доктор закрыл и свой кабинет на Эджуор-Род, а слѣдующей новостью был его выигрыш на Калькутском Свипстекѣ в 6 или 7 тысяч паундов. Питер подумал, что теперь он навѣрное станет приводить в исполненіе свою идею с помощью выиграннаго капитала.

Все это уже было древней исторіей к тому времени, когда в Скотлэнд Ярד пришло 3 запроса относительно исчезновенія 4 человѣкъ из Сити.

Питер, вызванный спѣшной телеграммой из Саусхэмптон, разговаривал с главным констеблем.

— „Я хочу чтобы вы взяли это дѣло, Питер, сказал он: номинально вы будете под начальством Краузера, но ваши руки не будут связаны. Вот матеріалы“.

Первые данные относились к Томсу Миддлтолл из фирмы „Миддлтолл, Мертон и Пайн“, фабриканты шелка из Сити. Мистер Миддлтолл был богатым холостяком и проживал на Авенью Фиджонс. Ему было 56 лѣтъ, он обладал артистическими вкусами, и был хорошо извѣстен в театральных кругах. Он финансировал одну или двѣ музыкальных постановки, его часто видѣли в приличных ночных ресторанах в обществѣ хорошенькой молодой актрисы. Это была не всегда одна и таже особа.

Однажды он оставил свой дом, сказав что будет в отсутствіи не больше 10 дней. Но прошел мѣсяц, два, а он все не возвращался. Компаньоны получили письмо, написанное его рукой, в котором он сообщал о намѣреніи продлить отдых, и спрашивал может ли он быть свободен. Через четыре недѣли послѣ его исчезновенія странное происше-

ствѣ имѣло мѣсто на Авенью Фит - джонс.

Это было в среду вечером и из четырех человек его прислуги троих не было дома. По средам он неизмѣнно отпускал троих служащих на послѣобѣденное время и вечер.

Служанка, на которую остался дом, была средних лѣтъ горничная по имени Китин. Она находилась не в комнатѣ для прислуги, гдѣ ей полагалось быть, а в маленькой комнаткѣ выходившей на площадку лѣстницы. В дѣйствительности, это был интимный уголок мистера Миддлтолла, гдѣ на полках были собраны нѣкоторые запретныя книги, читать которыя доставляло большое удовольствіе его слугам. Книги эти хранились за закрытой на замок рѣшеткой, прикрѣпленной к передней стѣнкѣ книжнаго шкафа, но Питер обратил вниманіе на то, что рѣшетка открывалась очень легко, и прислуга по очереди пользовалась отсутствіем хозяина, чтобы просматривать томы, на которых было напечатано: "только для частнаго пользованія".

Сосредоточенно читая, она услышала звук ключа поворачиваемаго во входной двери, но думая, что это вернулся повар, продолжала читать. Но вот, звук повторился: это могло быть только в замкѣ кабинета мистера Миддлтолла. Очень обеспокоенная, она оставила книгу, открыла дверь и стала прислушиваться. Тишина была полная, тогда, набравшись смѣлости, она вышла на площадку. Газовая лампа слабо освѣщала холл. Мистер Миддлтолл был достаточно консервативен для того, чтобы употреблять газ для освѣщенія.

Перегнувшись через перила, она увидѣла мужчину, выходившаго из кабинета. Сначала она по-

думала, что это мистер Миддлтолл. Человек был одѣтъ почти также эксцентрично. Она узнала немного длинный пиджак и брюки в шотландскую клѣтку. Но все — таки это не был мистер Миддлтолл. Он был моложе и тоньше. Окаменѣвъ от страха она продолжала стоять неподвижно и видѣла, как мужчина выйдя на улицу, сѣлъ в машину, ожидавшую его у дверей. Послѣ этого машина почти моментально скрылась из вида.

Мисс Флетчер проявила сообразительность, редкую в таких случаях: она вызвала полицію и через нѣсколько минут рассказывала свою исторію участковому инспектору. Кабинет был найден не запертым, ящик письменнаго стола открытым, а с полу инспектор поднял длинный конверт со сломанной сургучной печатью, который, очевидно, содержал новую чековую книжку, присланную из банка. Полиція тотчас же снеслась с банком, проверила номера чеков и дала соотвѣтствующія инструкціи о неудовлетвореніи претензій по чекам с этими номерами.

Это заняло немного времени, как и переговоры с директорами, но прежде, чѣм запрещеніе было разослано первый чек был уже оплачен в одном из отдѣленій банка. Очевидно Миддлтолл обусловил, что его чеки могли быть оплачиваемы в любом из отдѣленій банка. Чек был выписан его рукой и имѣлъ подлинную подпись. Питер произвел микроскопическое изслѣдованіе и оно не оставило никакого сомнѣнія в подлинности документа.

На слѣдующій день пришло письмо от Миддлтона, написанное очень торопливо и, безсомнѣнія под диктовку. Оно было адресовано управляющему банком и заключало в себѣ просьбу про-

изводить выплату по его чекам, не превыающим сумму 500 паундов, через промежутки времени не меньше двух недѣль. Письмо имѣло почтовый штамп Лондона: — С.Е.И. —

— „Письмо тоже несомнѣнно подлинно,“ — сказал Питер, информируя свое непосредственное начальство.

— Может быть он похищен и держится плѣнником гдѣ-нибудь, — сдѣлал предположеніе Краутер.

Питер покочал головой.

— Тут не може быть никакого сомнѣнія, письмо написано добровольно. Обратите вниманіе на орфографическія ошибки и косыя строчки.

— Выписывал ли он еще чеки со времени своего исчезновенія, — спросил сбитый с толку инспектор.

Этот вопрос Питер выяснил прежде всего.

— Ни одного, — сказал он; — это одна из наиболѣе любопытных особенностей.

В тот же день было получено извѣстіе о втором исчезновеніи. Это был нѣкій мистер Джорж Грайвс, извѣстный в Лондонѣ адвокат, завсегдатель клубов и бон-виван. Его исчезновеніе во многом напоминало случай с мистером Миддлтолл. Он так же любил ухаживать и даже фигурировал в одном процессѣ, который едва не закончился лишеніем его адвокатской практики. Он имѣл квартиру на Вест Энд, и вел веселый образ жизни, разыгрывая дэнди. Он оставил контору, сказав старшему клерку, что ѣдет в Экс дней на десять отдохнуть и полѣчиться. На десятый день клерк получил телеграмму, отправленную в Лондонѣ, и извѣщавшую его, что мистер Грайс вернулся и этой ночью опять уѣзжает в Экс.

Никто не придавал этому значенія до тѣх пор пока старшій клерк не упомянул об этом в разговорѣ с городским детективом, случайно зашедшим в контору. Детектив донес своему начальству; новость была передана по телефону в Скотландъ — Ярд, и меньше чѣм через час Питер был в конторѣ. Ему удалось узнать только, что у мистера Гвайвс был близкій друг, нѣкій мистер Седеман, оптовый торговец съѣстными припасами, имѣвшій склад и контору на Тулей — Стрит.

— Он вѣроятно знает о мистерѣ Грайвс больше, чѣм кто —нибудь другой в Лондонѣ.

Я, право, склонен думать, что все в порядкѣ мистер Данн. — (Питер при исполненіи служебных обязанностей был извѣстен, как „мистер“). — Очень возможно, что патрон...”

— Но предположенія старшаго клерка мистера Грайвс не представляют для нас цѣнности. Он был хорошо освѣдомлен о легкомысліи и вѣтренности своего пожилаго патрона, и его предположеніе показалось вполне правоподобным Питеру.

Мистера Седеман не было в конторѣ и было похоже, что его не будет там цѣлый день.

— „Могу я увидѣть секретаря?“ спросил Питер.

Прошло довольно много времени, прежде чѣм его принял этот важный чиновник. Секретарь был блѣдный молодой человек, в роговых очках, говорившій слегка напыщенно.

— Мистера Седемана? Я боюсь, что вы не сможете его увидѣть, мистер ээ .. Дэн. Мистер Седеман взял отпуск. Ему пришлось поработать усиленно в теченіи послѣдних шести мѣсяцев. Вы, конечно, знаете, что было на свином рынкѣ в мартѣ?